

eigen

Руководство по эксплуатации

**Индукционная
варочная поверхность
Eigen BH-INS601**

СОДЕРЖАНИЕ

НАЗНАЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА	5
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ.....	5
РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ	7
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ УСТАНОВКЕ.....	7
УСТАНОВКА	8
УСТАНОВКА КРОНШТЕЙНОВ	9
ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОПИТАНИЮ.....	10
ЭКСПЛУАТАЦИЯ	11
СХЕМА УСТРОЙСТВА	11
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ	12
ПОДГОТОВКА К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ.....	13
НАЧАЛО РАБОТЫ.....	15
ЗАВЕРШЕНИЕ РАБОТЫ	17
ЗОНА РАСШИРЕНИЯ	18
ФУНКЦИЯ ТАЙМЕРА	20
СОВЕТЫ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ	21
УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ	23
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	24
КОДЫ ОШИБОК И ДИАГНОСТИКА	25
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	26
ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ МОНТАЖА, ХРАНЕНИЯ, ПЕРЕВОЗКИ (ТРАНСПОРТИРОВКИ), РЕАЛИЗАЦИИ И УТИЛИЗАЦИИ.....	27
ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ.....	28

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за доверие и выбор бренда Eigen.

Мы тщательно проверили устройство на работоспособность и безопасность, а после надежно упаковали его для отправки.

Перед первым включением электрического прибора в сеть, пожалуйста, внимательно прочитайте данное руководство. В нем содержится важная информация о правильной установке, использовании устройства, а также советы по уходу за ним. Рекомендуем следовать приведенным инструкциям, чтобы избежать возможных поломок или несчастных случаев.

Храните руководство по эксплуатации в надежном месте, чтобы Вы могли использовать его в качестве справочного материала при необходимости.

НАЗНАЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА

Варочная поверхность предназначена для приготовления, а также разогрева готовых продуктов питания и блюд.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Перед использованием устройства внимательно прочтите данный раздел.
- Варочная поверхность должна быть подключена к электросети с заземлением.
- Установка и заземление устройства должны производиться только квалифицированным специалистом. Некорректная установка может привести к травмам, а также к аннулированию всех гарантийных обязательств.
- Данное устройство соответствует стандартам электромагнитной безопасности.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать, настраивать или заменять части устройства. Для ремонта обращайтесь в авторизованный сервисный центр.
- Никогда не размещайте на варочной поверхности горючие материалы или вещества.
- Не готовьте на сломанной или треснувшей варочной поверхности. Если варочная поверхность сломалась или треснула, немедленно отключите ее от электрической сети и свяжитесь с квалифицированным специалистом.
- В случае повреждения электрического кабеля его замена должна производиться квалифицированным специалистом сервисного центра во избежание травм.
- Перед выполнением любых работ или технического обслуживания отключите устройство от электросети.
- Не допускайте контакта тела или одежды с поверхностью индукционного стекла до полного ее остывания.
- Металлические предметы, такие как ножи, вилки, ложки и крышки, не должны располагаться на варочной поверхности, так как они могут нагреваться.
- Ручки кастрюль могут нагреваться. Следите за тем, чтобы ручки кастрюль не находились над другими включенными зонами варочной поверхности. Не позволяйте детям касаться ручек кастрюль.

- Будьте осторожны: у варочной панели острые края, и неосторожное обращение с ней может привести к травмам и порезам.
- Скобл (не входит в комплект) для варочной панели имеет острое лезвие. Используйте его с особой осторожностью и всегда храните в безопасном и недоступном для детей месте.
- Не оставляйте включенное устройство без присмотра. Выкипание и/или переливание через край приготавливаемой пищи может привести к задымлению и/или воспламенению.
- Не используйте устройство как рабочую поверхность.
- Не используйте устройство в качестве отопительного прибора.
- После окончания использования отключите устройство, как указано в инструкции (используя сенсорное управление).
- Не разрешайте детям сидеть или стоять на варочной панели.
- Не оставляйте детей без присмотра в помещении, где используется устройство.
- Устройство не предназначено для использования детьми и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, кроме случаев, когда над ними осуществляется контроль другими лицами, ответственными за их безопасность. Не позволяйте детям играть с устройством.
- Не используйте пароочиститель для чистки поверхности устройства.
- Не кладите и не роняйте тяжелые предметы на поверхность устройства.
- Не вставайте на варочную панель.
- Не храните посторонние предметы на поверхности варочной панели.
- Не кладите намагниченные предметы (банковские карты, карты памяти) или электронные устройства (ноутбуки, смартфоны, планшеты и так далее) рядом с варочной панелью, так как они могут подвергнуться чрезмерному электромагнитному воздействию и выйти из строя.
- Не используйте посуду с неровными краями. Не передвигайте посуду по варочной панели. Это может поцарапать поверхность, что приведет к снижению рабочих качеств устройства.
- Не используйте металлические щетки или абразивные чистящие средства для чистки поверхности панели, так как они могут поцарапать стекло.
- Данное устройство предназначено для использования в домашних или подобных им условиях, например, в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и других рабочих помещениях, в фермерских домах, в гостиницах, отелях, хостелах и прочих жилых помещениях. Данное устройство не предназначено для использования в коммерческих целях.
- Приготовление пищи с использованием жира и масла без присмотра может быть опасным и привести к возгоранию. Никогда не пытайтесь потушить пламя водой, немедленно отключите электричество, накройте пламя крышкой или противопожарным покрывалом.
- Это устройство не предназначено для управления посредством внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.
- Лицам с кардиостимуляторами следует проконсультироваться у врача, прежде чем использовать данное устройство.

РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ УСТАНОВКЕ

Перед началом установки убедитесь в том, что:

- рабочая поверхность прямоугольная и ровная, и никакие элементы конструкции не влияют на требования к пространству;
- рабочая поверхность изготовлена из термостойкого и изолированного материала;
- если варочная панель установлена над духовкой, в духовке имеется встроенный вентилятор охлаждения;
- установка будет соответствовать всем требованиям, применяемым стандартам и правилам;
- подходящий изолирующий выключатель, обеспечивающий полное отключение от сетевого источника питания, встроен в постоянную проводку, смонтирован и расположен так, чтобы соответствовать местным правилам эксплуатации электропроводки;
- используется изолирующий выключатель одобренного типа, обеспечивающий разделение контакта с воздушным зазором 3 мм на всех полюсах (или во всех активных (фазных) проводниках, если местные правила проводки допускают такое изменение требований);
- изолирующий выключатель доступен;
- вы используете жаростойкие и легко очищаемые покрытия (например, керамическую плитку) для поверхностей стен вокруг варочной панели.

После установки варочной панели убедитесь в том, что:

- кабель питания недоступен через дверцы шкафа или ящики, во избежание его повреждения;
- существует достаточный приток свежего воздуха из-за пределов шкафа к основанию варочной панели;
- если варочная панель установлена над выдвижным ящиком или шкафом, теплозащитный барьер устанавливается ниже основания варочной панели;
- обеспечен доступ к изолирующему выключателю.

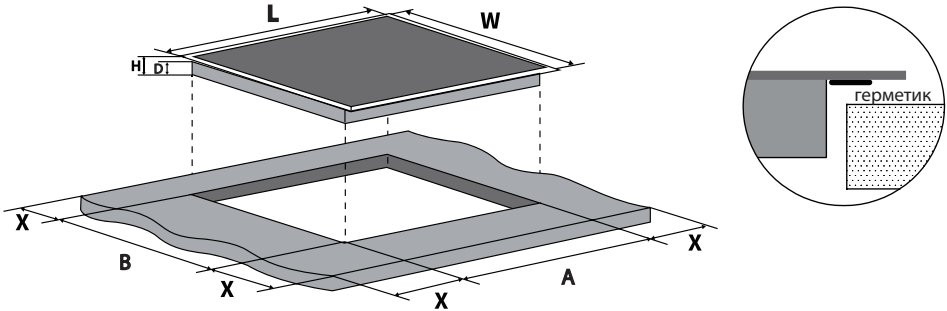
ВНИМАНИЕ!

Варочная панель должна быть установлена и подключена квалифицированным персоналом или техническими специалистами. Во избежание повреждения устройства и получения травм, пожалуйста, не производите установку плиты самостоятельно.

УСТАНОВКА

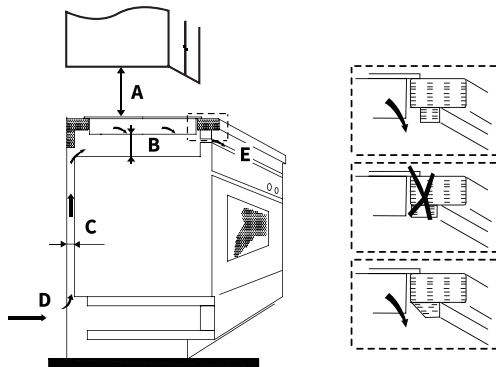
Вырежьте отверстие под варочную поверхность в соответствии с размерами, показанными на чертеже ниже.

- Для установки и использования необходим отступ как минимум 5 см с каждой стороны (X).
- Убедитесь, что толщина рабочей поверхности составляет по меньшей мере 3 см.
- Выбирайте рабочую поверхность из термостойкого материала, чтобы избежать деформации, вызванной излучением тепла от конфорок.



L (мм)	W (мм)	H (мм)	D (мм)	A (мм)	B (мм)	X (мм)
590	520	55	54	560	490	мин. 50

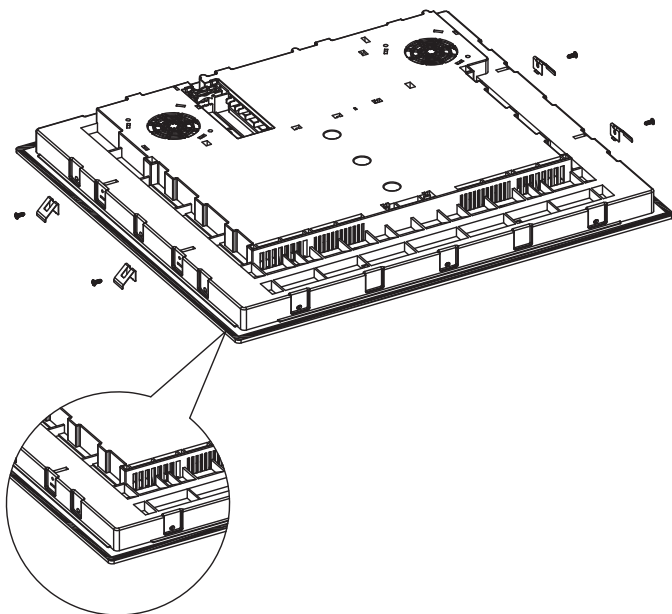
- Убедитесь, что варочная панель хорошо проветривается, а отверстия для воздуха не заблокированы.
- Безопасное расстояние между плитой и шкафом над варочной поверхностью должно составлять не менее 600 мм.



A (мм)	B (мм)	C (мм)	D	E (мм)
600	мин. 50	мин. 20	Воздухозаборник	Выпускное отверстие: 5

УСТАНОВКА КРОНШТЕЙНОВ

1. Установите варочную панель на ровную устойчивую поверхность. Не надавливайте на кнопки управления варочной панели.
2. Установите варочную панель в подготовленное отверстие, после чего закрепите снизу с помощью 4 кронштейнов (см. изображение ниже).
3. Отрегулируйте положение кронштейнов в зависимости от толщины столешницы.



ВНИМАНИЕ!

- Варочная поверхность должна быть установлена и подключена только квалифицированным персоналом или техническими специалистами. Во избежание повреждения устройства и получения травм, пожалуйста, не производите установку самостоятельно.
- Варочная поверхность не должна быть установлена на холодильное оборудование, посудомоечные машины и барабанные сушилки, так как высокая влажность может повредить электронику.
- Варочная панель должна быть установлена таким образом, чтобы обеспечить оптимальное рассеивание тепла.
- Соседние стены должны выдерживать высокую температуру.
- Поверхность, к которой крепится устройство, клей и прочие используемые материалы должны выдерживать высокую температуру.
- Данное устройство можно подключать только к электросети с импедансом не более 0,427 Ом. Информацию об импедансе сети можно получить у поставщика электроэнергии.

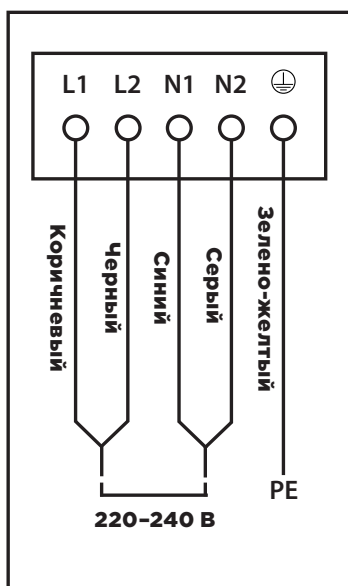
ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОПИТАНИЮ

ВНИМАНИЕ!

Проконсультируйтесь с квалифицированным электриком, чтобы убедиться, что система бытовой электропроводки подходит для подключения к ней данного устройства. Любые изменения в электропроводке должны выполняться только специалистом.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ

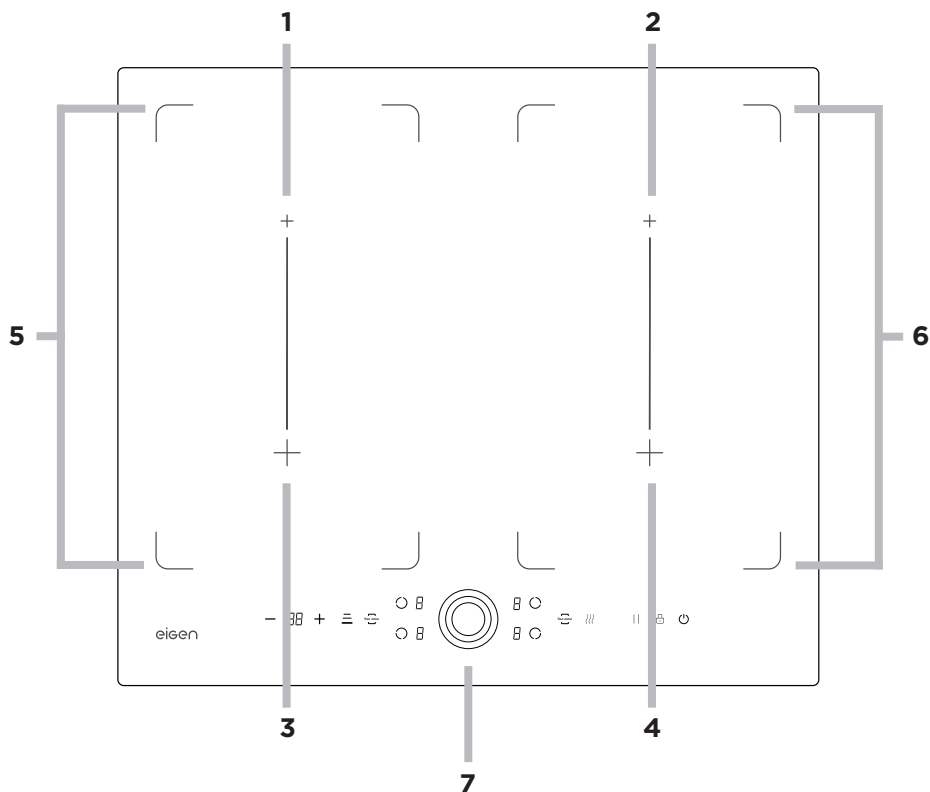
Подключение к сети электропитания должно производиться к однополюсному автоматическому выключателю или согласно местным стандартам. Схема подключения представлена ниже:



Примечания:

- Кабель питания необходимо регулярно проверять на отсутствие повреждений. Если кабель питания поврежден, во избежание несчастных случаев его замену должен выполнять только квалифицированный специалист при помощи специальных инструментов.
- Если устройство подключается непосредственно к электросети, необходимо установить многополюсный автоматический выключатель с минимальным отверстием 3 мм между его контактами.
- Специалист, производящий установку, должен убедиться в том, что электрическое подключение выполнено правильно и соответствует правилам техники безопасности.
- Кабель нельзя перегибать или сжимать.

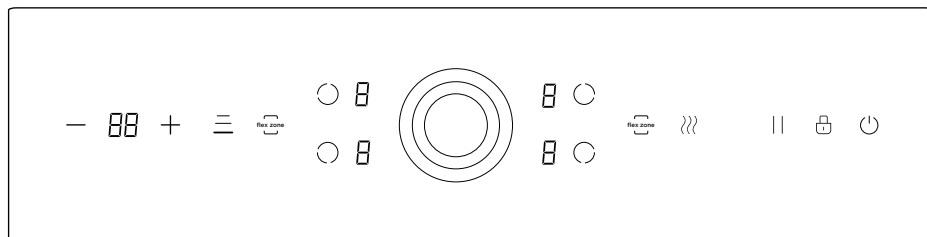
СХЕМА УСТРОЙСТВА



1. Конфорка 1.
2. Конфорка 2.
3. Конфорка 3.
4. Конфорка 4.
5. Зона расширения 1.
6. Зона расширения 2.
7. Панель управления.

Мощность каждой конфорки — 2000 Вт (3000 Вт в режиме быстрого нагрева).
 Мощность каждой зоны расширения — 3000 Вт (3600 Вт в режиме быстрого нагрева).

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



ОБОЗНАЧЕНИЯ КНОПОК И ИНДИКАТОРОВ



Кнопка питания.



Кнопка выбора зоны расширения.



Слайдер для регулировки мощности нагрева.



Кнопка паузы.



Кнопки установки времени таймера.



Кнопка управления функцией подогрева.



Кнопка блокировки панели управления.



Кнопка управления функцией зонирования.



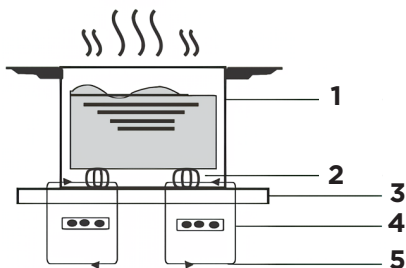
Кнопка выбора конфорки.

ПОДГОТОВКА К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

ПРИНЦИП РАБОТЫ ИНДУКЦИОННОЙ ВАРОЧНОЙ ПОВЕРХНОСТИ

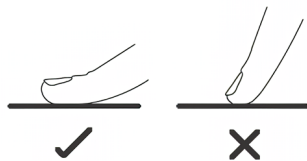
Индукционная варочная поверхность — это устройство, использующее безопасную, современную, эффективную и экономичную технологию для приготовления пищи. Оно работает за счет электромагнитных колебаний, генерирующих тепло непосредственно в посуде, а не путем нагревания стеклянной поверхности панели. Стекло нагревается, так как посуда отдает ему свое тепло.

1. Металлическая емкость.
2. Магнитная цепь.
3. Керамическая стеклянная панель.
4. Индукционная катушка.
5. Индукционный ток.



СЕНСОРНЫЕ КНОПКИ

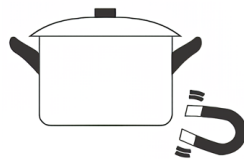
- Данное устройство оборудовано сенсорными кнопками, которые реагируют на касание. Для нажатия не нужно применять силу.
- Нажимайте на кнопки подушечками пальцев.
- При правильном нажатии Вы услышите звуковой сигнал.
- Перед использованием убедитесь, что панель управления не загрязнена, на ней нет капель воды и посторонних предметов. Даже очень тонкий слой воды может повлиять на эффективное реагирование кнопок.



ВЫБОР ПОСУДЫ

Выбирайте посуду с дном, подходящим для индукционной готовки. Смотрите на маркировку на упаковке или на дне посуды.

Вы можете проверить пригодность той или иной емкости, проведя магнитный тест: направьте магнит ко дну посуды, и, если она притягивается, это означает ее пригодность для использования на индукционной плите.

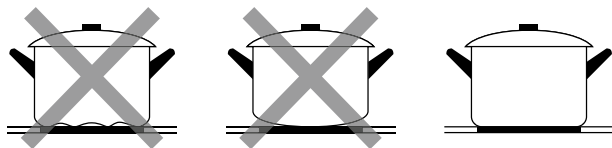


Если у вас нет магнита, сделайте следующее:

1. Налейте немного воды в посуду, которую хотите проверить.
2. Поставьте посуду на включенную панель, и если значок «U» не появится на панели, а вода станет нагреваться, то посуда подходит для использования.

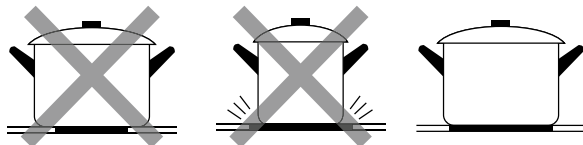
НЕПОДХОДЯЩАЯ ПОСУДА

- Посуда из следующих материалов непригодна для использования: чистая нержавеющая сталь, алюминий или медь, стекло, дерево, фарфор, керамика и глина.
- Не используйте посуду с неровным или изогнутым дном.
- Некоторые кастрюли и сковороды не подходят для индукционных плит, поскольку только часть их дна сделана из ферромагнитного материала. В результате этого, зоны, состоящие из разных материалов, будут нагреваться по-разному. В некоторых случаях конфорки просто не включатся, если не обнаружат на своей поверхности посуду с ферромагнитным дном.

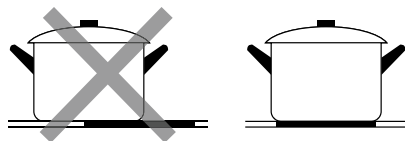


Убедитесь, что дно используемой посуды гладкое, плотно прилегает к варочной поверхности и имеет такой же размер, как и выбранная зона нагрева. При использовании посуды большего или меньшего диаметра эффективность расходования энергии может оказаться ниже ожидаемой.

Минимальный диаметр посуды при использовании одной конфорки — 140 мм, при использовании зоны расширения/функции зонирования — 230 мм).

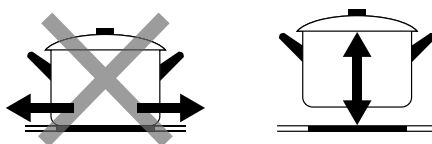


Всегда располагайте посуду по центру зоны нагрева.



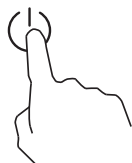
ВНИМАНИЕ!

Не передвигайте посуду по варочной панели. Это может поцарапать поверхность, что приведет к снижению рабочих качеств устройства.

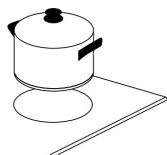


НАЧАЛО РАБОТЫ

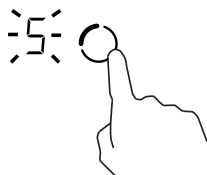
После подключения устройства к электросети прозвучит звуковой сигнал, все индикаторы загорятся на 1 секунду, и устройство перейдет в режим ожидания.



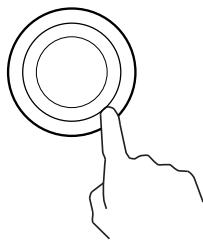
1. Нажмите на кнопку питания.



2. Разместите подходящую посуду на одной из конфорок. Предварительно убедитесь, что на варочной поверхности и на посуде нет загрязнений или капель воды.



3. Нажмите на кнопку выбора той конфорки, на которой стоит посуда. Индикатор рядом с кнопкой загорится.



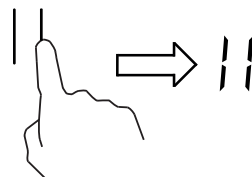
4. Отрегулируйте уровень нагрева с помощью слайдера.

- Если температура не будет настроена в течение минуты, варочная поверхность автоматически выключится.
- Вы можете изменять мощность нагрева в процессе приготовления.

ФУНКЦИЯ ПАУЗЫ

Варочная поверхность оснащена функцией паузы, позволяющей на короткое время приостановить процесс приготовления.

1. Нажмите на кнопку паузы — все конфорки перестанут нагреваться, а на дисплее отобразятся символы «//».
2. Нажмите кнопку паузы еще раз для того, чтобы устройство продолжило работу с предыдущими настройками.

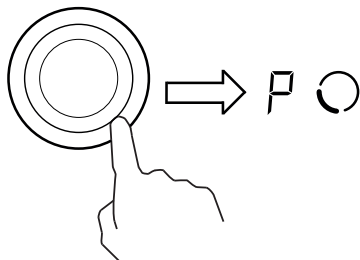


Примечание: если в течение 30 минут после активации паузы не будет произведено никаких действий, устройство автоматически выключится.

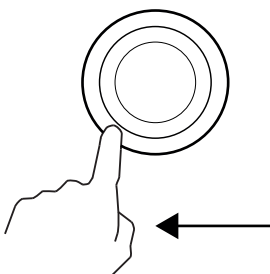
РЕЖИМ БЫСТРОГО НАГРЕВА

Данный режим позволяет использовать устройство на максимальной мощности, например, для того, чтобы быстро вскипятить воду.

- Нажмите на кнопку выбора нужной конфорки на панели управления.
- Ведите пальцем по слайдеру, пока на дисплее не отобразится «P».
- Для того, чтобы выйти из режима быстрого приготовления, снова нажмите на кнопку выбора конфорки, а затем с помощью слайдера уменьшите мощность до желаемого уровня.



После 5 минут работы на максимальной мощности конфорка автоматически возвращается к уровню мощности 9.



ФУНКЦИЯ ПОДОГРЕВА


Данная функция используется для того, чтобы поддерживать блюда, находящиеся на варочной поверхности, в теплом состоянии. Ее также можно использовать для того, чтобы растопить шоколад или сливочное масло.

1. Нажмите на кнопку выбора желаемой конфорки.
2. Нажмите на кнопку подогрева — на дисплее отобразится символ «/».
3. Чтобы отключить функцию подогрева, нажмите на кнопку выбора конфорки, а затем установите желаемую мощность с помощью слайдера.



БЛОКИРОВКА ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ

Варочная поверхность снабжена функцией защиты от непреднамеренного использования, например, детьми.

- Для того, чтобы заблокировать панель управления, нажмите на кнопку блокировки «». На дисплее отобразится значок «Lo».
- В режиме блокировки активными остаются только кнопка питания и кнопка паузы. В случае необходимости устройство можно поставить на паузу или отключить, однако для того, чтобы разблокировать панель управления, его необходимо включить снова.
- Для того, чтобы разблокировать панель управления, снова нажмите и удерживайте кнопку блокировки в течение 3 секунд.

ФУНКЦИЯ АВТОМАТИЧЕСКОГО ОТКЛЮЧЕНИЯ


Данная варочная поверхность также снабжена функцией автоматического отключения. В случае, если Вы забыли выключить устройство, отключение произойдет автоматически согласно приведенной ниже таблице:

Мощность нагрева	Беспрерывное время работы по умолчанию (в часах)
1-3	8
4-6	4
7-9	2

ЗАВЕРШЕНИЕ РАБОТЫ

1. Выберите конфорку, которую хотите выключить, нажатием на соответствующую кнопку на панели управления.
2. Для выключения варочной поверхности установите значение нагрева на «0» с помощью слайдера. Убедитесь, что на дисплее отображается «0».
3. Нажмите на кнопку питания, чтобы выключить устройство целиком.

ВНИМАНИЕ!

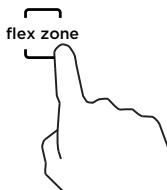
Будьте осторожны с горячей поверхностью. Значок «» указывает на то, к поверхности какой из конфорок нельзя прикасаться. Когда зона приготовления остынет до безопасной температуры, значок погаснет. Также функция может использоваться для энергосбережения: если Вы хотите продолжить приготовление, используйте еще горячую конфорку.

ЗОНА РАСШИРЕНИЯ

В случае необходимости две расположенные друг над другом конфорки варочной поверхности могут быть использованы как единая зона нагрева.

Данный режим может быть полезен, когда Вы используете посуду прямоугольной или овальной формы (максимальный размер дна — 210 × 390 мм), либо несколько стандартных емкостей для приготовления одновременно.

1. Для того, чтобы активировать функцию расширенной зоны нагрева, нажмите на кнопку «flex zone» под желаемой зоной — на дисплее отобразится символ «=» и текущий уровень мощности.
2. Отрегулируйте мощность с помощью слайдера.
3. Для того, чтобы отключить функцию расширенной зоны, нажмите на кнопку выбора одной из конфорок — символ «=» на дисплее изменится на «-» и «0». Зона отключена.

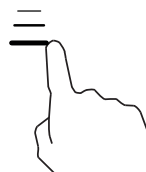


ФУНКЦИЯ ЗОНИРОВАНИЯ

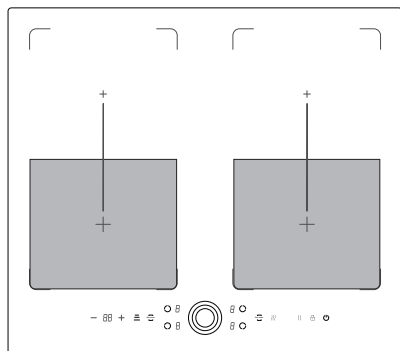
Если в процессе приготовления вам нужно быстро изменить температуру с высокой на среднюю или низкую, используйте функцию зонирования. Когда данная функция активна, Вы можете просто переставлять блюдо с одной зоны нагрева на другую, не останавливаясь для регулировки температуры вручную.

ВКЛЮЧЕНИЕ ЗОНИРОВАНИЯ

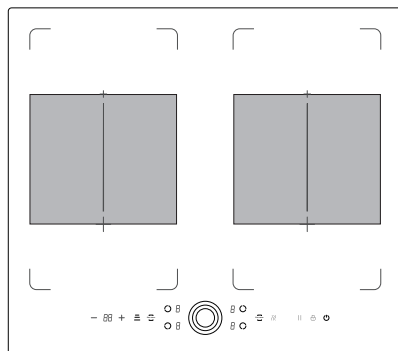
1. Активируйте зону расширения с той стороны панели, с которой Вы хотите использовать функцию зонирования, нажатием на кнопку «flex zone».
2. Нажмите на кнопку зонирования.



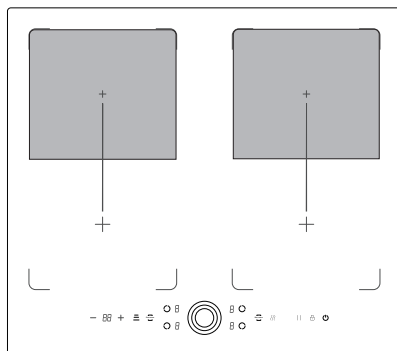
В режиме зонирования каждая часть расширенной зоны нагрева имеет предустановленную температуру, как показано ниже:



Зона высокой мощности (2000 Вт)
На дисплее отображается «N» и «9».



Зона средней мощности (1000 Вт)
На дисплее отображается «5» и «5».

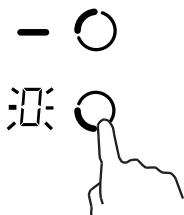


Зона низкой мощности (200 Вт)
На дисплее отображается «2» и «N».

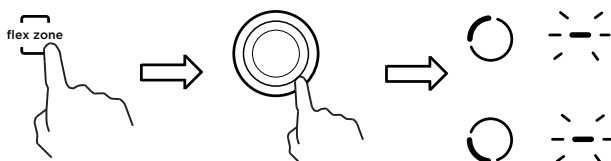
ОТКЛЮЧЕНИЕ ФУНКЦИИ ЗОНИРОВАНИЯ

Для того, чтобы отключить зонирование, воспользуйтесь одним из следующих способов:

1. Нажмите на кнопку выбора одной из конфорок. Например, если Вам нужно отключить зонирование с левой стороны, нажмите на кнопку выбора левой верхней конфорки. На дисплее отобразится «0». Функция зонирования автоматически отключится, и Вы сможете установить желаемый уровень мощности для выбранной конфорки.



2. Нажмите на кнопку «flex zone». Например, если Вам нужно отключить зонирование с левой стороны, нажмите на кнопку «flex zone» с левой стороны панели управления. Отрегулируйте мощность с помощью слайдера — на дисплее отобразится «-», функция зонирования будет отключена.



ФУНКЦИЯ ТАЙМЕРА

Вы можете использовать таймер двумя способами:

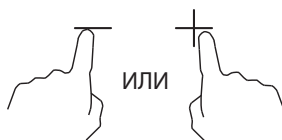
- Таймер оповещения. В данном случае зоны приготовления не отключаются автоматически по истечении установленного времени.
- Таймер отключения. По истечении заданного времени выбранная зона приготовления будет отключена.

Примечание: максимальное время таймера — 99 минут.

ТАЙМЕР ОПОВЕЩЕНИЯ

Убедитесь, что устройство включено, а также не активна кнопка выбора зоны (на дисплее не мигает «-»). Вы можете установить таймер до или после того, как установлена мощность зоны нагрева.

1. Нажмите на кнопку «+» или «-», чтобы установить время таймера. Короткое нажатие изменяет значение на одну минуту, долгое — на 10 минут.
2. Обратный отсчет начнется сразу после установки времени. На дисплее будет отображаться оставшееся время.
3. По окончании установленного времени прозвучит сигнал длиной 30 секунд и на дисплее отобразится «-».



ТАЙМЕР ОТКЛЮЧЕНИЯ

1. Нажмите на кнопку выбора той конфорки либо зоны расширения, для которой вы хотите установить таймер.
2. Нажмите на кнопку «+» или «-», чтобы выбрать время таймера. Короткое нажатие изменяет значение на одну минуту, долгое — на 10 минут.
3. Обратный отсчет начнется сразу после установки времени. На дисплее будет отображаться оставшееся время.

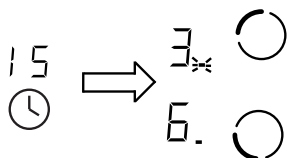
Примечание: в правом нижнем углу индикатора уровня мощности зоны нагрева появится точка, указывающая на то, что данная зона выбрана.

4. По окончании установленного времени прозвучит сигнал длиной 30 секунд и на дисплее отобразится «-».
5. По истечении установленного времени соответствующая зона нагрева автоматически выключится. Остальные зоны продолжают работать, если они были включены.

В случае, если таймер установлен для более чем одной зоны:

1. Все зоны нагрева, для которых активен таймер отключения, отмечены точкой в правом нижнем углу индикатора уровня мощности. На дисплее таймера будет отображаться оставшееся время только для одной из зон, соответствующая ей точка будет мигать.

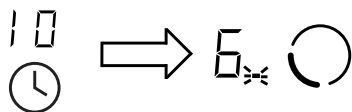
Например, на рисунке ниже дисплей таймера отображает время до отключения левой верхней конфорки (15 минут).



Таймер установлен на 15 минут

Таймер установлен на 25 минут

2. Как только таймер текущей зоны работает и зона отключится, на дисплее начнет отображаться время до срабатывания следующего таймера. Точка в правом нижнем углу соответствующего индикатора начнет мигать.



Примечание: для того, чтобы посмотреть, сколько времени осталось до срабатывания таймера определенной зоны нагрева, нажмите на кнопку выбора данной зоны.

ОТКЛЮЧЕНИЕ ТАЙМЕРА

1. Нажмите на кнопку выбора зоны нагрева, таймер которой вы хотите отключить.
2. Нажмите на кнопку «-» — на дисплее таймера отобразится «00», таймер будет отключен.

СОВЕТЫ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

- Будьте осторожны, когда жарите пищу. Масло и жир быстро нагреваются, особенно если жарить на высокой мощности. При очень высокой температуре масло и жир могут загореться, что представляет серьезную опасность пожара.
- Уменьшайте мощность после того, как блюдо закипело.
- Использование крышки уменьшит время приготовления и энергопотребление благодаря задержке тепла.
- Используйте как можно меньше жидкости или масла для уменьшения времени готовки.
- Начинайте готовить на максимальной мощности и уменьшайте ее в процессе готовки.

Варка на медленном огне, приготовление риса

- Тушение происходит ниже точки кипения, при температуре около 85 °С, когда пузырьки лишь изредка поднимаются на поверхность жидкости. Блюда, приготовленные таким образом, получаются нежными и вкусными, ведь продукты не перевариваются, и при этом их вкус успевает раскрыться.
- Соусы на основе яиц и муки также следует готовить при температуре ниже точки кипения.
- Для некоторых рецептов (например, варки риса) может потребоваться выбор более высокой температуры, чтобы обеспечить правильное приготовление продуктов в течение рекомендованного рецептом времени.

Обжаривание стейка

Чтобы приготовить сочные ароматные стейки:

1. Перед началом приготовления подержите мясо при комнатной температуре около 20 минут.
2. Разогрейте тяжелую сковороду.
3. Смажьте обе стороны стейка маслом. Налейте небольшое количество масла на горячую сковороду, а затем опустите туда мясо.
4. В процессе приготовления переворачивайте стейк только один раз. Точное время приготовления зависит от толщины стейка и желаемой степени обжарки, оно может варьироваться от 2 до 8 минут для каждой стороны. Надавите на стейк, чтобы определить степень его готовности — чем он тверже, тем лучше прожарен.
5. По окончании приготовления оставьте стейк на теплой тарелке в течение нескольких минут, чтобы он размягчился и стал нежным перед подачей на стол.

Приготовление мяса и овощей методом «стир-фрай»

1. Возьмите сковороду-вок с плоским дном или любую другую сковороду большого размера.
2. Заранее подготовьте все ингредиенты и необходимую утварь. Процесс жарки должен быть быстрым. Если вы готовите большое количество продуктов, готовьте их несколькими небольшими партиями.
3. Разогрейте сковороду и добавьте в нее две столовые ложки масла.
4. Обжарьте мясо в первую очередь, а затем отложите его в сторону и держите в тепле.
5. Обжарьте овощи. Когда они станут горячими, но еще хрустящими, переключите уровень мощности на более низкий, верните мясо в сковороду и добавьте соус.
6. Аккуратно перемешайте ингредиенты, чтобы убедиться, что они обжарены со всех сторон.
7. Подавайте на стол сразу же после приготовления.

ВЫБОР УРОВНЯ НАГРЕВА

Мощность нагрева	Подходит для:
1-2	<ul style="list-style-type: none">• медленного разогрева небольшого количества пищи;• медленного закипания;• плавления шоколада, масла и других продуктов, которые быстро подгорают;
3-4	<ul style="list-style-type: none">• разогрева готовых блюд;• быстрого кипячения воды;• приготовления риса;
5-6	<ul style="list-style-type: none">• приготовления блинов;
7-8	<ul style="list-style-type: none">• пассерования;• приготовления пасты;
9	<ul style="list-style-type: none">• жарки методом «стир-фрай»;• обжаривания;• закипания супов;• кипячения воды.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Вид загрязнений	Способ чистки	Примечание
<p>Ежедневный уход (отпечатки пальцев, следы и пятна, оставленные продуктами питания, а также несладкие следы выкипания на стекле).</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Отключите устройство от сети. 2. Нанесите моющее средство на теплую (но не на горячую!) поверхность. 3. Смойте влажной тканью, затем насухо вытрите поверхность устройства. 4. Подключите устройство к сети. 	<ul style="list-style-type: none"> • Когда варочная поверхность отключена от электрической сети, на панели управления не будет гореть индикатор, предупреждающий, что поверхность горячая, несмотря на то, что конфорка все еще остается горячей. • Не используйте абразивные вещества и средства, внимательно читайте этикетки моющих средств. • Не оставляйте моющее средство надолго на поверхности устройства, это может привести к ее порче.
<p>Очистка варочной поверхности от жира и липких пятен.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Удалите загрязнение при помощи лопатки или скребка, подходящего для керамических поверхностей. 2. Отключите устройство от сети. 3. Удалите загрязнение, при помощи одного из перечисленных выше инструментов, держа его под углом 30°. 4. Вытрите остатки мягкой тканью или полотенцем. 5. Прodelайте пункты 2-3 из раздела «Ежедневный уход». 	<ul style="list-style-type: none"> • Удаляйте липкие пятна и проливы сразу же, не давайте им высохнуть. В противном случае их будет сложно удалить с поверхности устройства. • Будьте осторожны при работе со скребком.
<p>Очистка панели управления от загрязнений.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Отключите устройство от сети. 2. Протрите панель управления с помощью мягкой ткани или губки. 3. Протрите поверхность насухо бумажным полотенцем. 4. Подключите устройство к сети. 	<ul style="list-style-type: none"> • При попадании горячих жидкостей на панель управления устройство может самопроизвольно выключиться, а кнопки не будут реагировать до тех пор, пока на них остается слой жидкости. • Насухо вытирайте поверхность устройства перед повторным включением.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Данное устройство сконструировано и разработано для длительного срока службы с минимальной вероятностью возникновения ошибок и неполадок в эксплуатации. Но если Вы столкнулись с неисправностью, просим обратиться к таблице ниже, где приведены возможные причины возникновения и рекомендации по устранению ряда ошибок в работе устройства. Если предложение по решению проблемы не привело вас к ее устранению, настоятельно рекомендуем обратиться в авторизованный сервисный центр.

Проблема	Возможная причина	Решение
Варочная поверхность не включается.	Устройство неплотно подсоединено к сети.	Проверьте подключение устройства к сети.
		Проверьте напряжение сети.
		Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
Сенсорные кнопки не реагируют на касание.	Сенсорные кнопки заблокированы.	Разблокируйте сенсорные кнопки (см. раздел «Блокировка панели управления»).
	На панели управления присутствует тонкий слой воды или Вы касаетесь панели кончиками пальцев.	Убедитесь, что поверхность панели управления полностью высушена и очищена от загрязнений. Нажимайте на кнопки подушечками пальцев.
На варочной поверхности появились царапины.	Неаккуратное обращение, неправильная посуда.	Обращайтесь с устройством бережно. Выбирайте посуду и средства по уходу в соответствии с настоящим руководством.
	Использовались абразивные вещества или средства для очистки устройства.	
Некоторая посуда издает щелкающие звуки.	Это может быть вызвано конструкцией посуды (слои различных металлов вибрируют по-разному).	Это нормальное явление. Не является неисправностью устройства.
Варочная панель издает тихий гул при готовке на высокой мощности.	Это связано с технологией индукционного приготовления пищи.	Это нормальное явление, однако, шум должен исчезать или становиться тише при переключении на низкую мощность.
Слышен шум вентилятора охлаждения.	Вентилятор охлаждения, встроенный в варочную панель, предназначен для защиты от перегрева. Он может продолжать работать, даже если вы отключили варочную панель.	Это нормальное явление и не требует каких-либо действий. Не отключайте питание варочной панели до тех пор, пока вентилятор работает.
Некоторые кнопки не работают, LED дисплей работает некорректно.	Плата дисплея повреждена.	Отключите устройство от электросети и обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Проблема	Возможная причина	Решение
Посуда не нагревается, а индикаторы не появляются на дисплее.	Варочная панель не может распознать посуду, так как та не подходит для использования на ней.	Используйте соответствующую посуду. См. раздел «Выбор посуды».
	Варочная панель не может распознать посуду из-за ее маленького размера или неправильного положения на конфорке.	Расположите посуду по центру зоны нагрева, убедитесь, что ее размер соответствует размеру зоны нагрева.
Варочная панель неожиданно выключилась, раздался звуковой сигнал, на дисплее появилось сообщение с кодом ошибки (обычно чередующиеся цифры на дисплее таймера приготовления).	Техническая ошибка.	Запомните буквы и цифры кода ошибки. Отключите варочную панель от сети питания. Свяжитесь со специалистом сервисного центра.

КОДЫ ОШИБОК И ДИАГНОСТИКА

Варочная панель оснащена функцией самодиагностики. С ее помощью технический специалист может проверить функциональность отдельных компонентов, не прибегая к демонтажу и разборке варочной панели.

Код ошибки	Возможная причина	Возможное решение
E4/E5	Неисправность датчика температуры.	Отключите устройство от электросети и обратитесь в авторизованный сервисный центр.
E7/E8	Неисправность датчика температуры биполярного транзистора.	Отключите устройство от электросети и обратитесь в авторизованный сервисный центр.
E2/E3	Зарегистрировано anomальное значение напряжения питания.	Проверьте напряжение Вашей электросети. Используйте устройство только если напряжение сети стабильно и соответствует характеристикам устройства.
E6/E9	Ошибка нагревания.	Отключите устройство от электросети и дайте ему остыть, прежде чем включать снова.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Торговая марка	Eigen	
Модель	BH-INS601	
Параметры сети	220-240 В, 50-60 Гц	
Тип установки	Встраиваемая	
Тип управления	Сенсорная панель	
Общая мощность	7200 Вт	
Количество уровней мощности	9	
Количество конфорок	4	
Количество зон расширения	2	
Мощность конфорок	В обычном режиме	В режиме быстрого нагрева
	2000 Вт	3000 Вт
Мощность зон расширения	В обычном режиме	В режиме быстрого нагрева
	3000 Вт	3600 Вт
Таймер	99 мин.	
Размер конфорки	210 × 190 мм	
Размер зоны расширения	210 × 390 мм	
Автоотключение	Есть	
Блокировка панели управления	Есть	
Индикатор остаточного нагрева	Есть	
Функция паузы	Есть	
Вес нетто	9.3 кг	
Размеры (Д*Ш*В)	590 × 520 × 52 мм	
Встраиваемый размер (Д*Ш)	560 × 490 мм	
Тип крепления шнура питания	Y	
Класс защиты от поражения электрическим током	I	
Область применения	Бытовое	
Комплектация	<ul style="list-style-type: none"> • Варочная поверхность. • Уплотнительная лента. • Крепежные элементы. • Руководство по эксплуатации. 	

ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ МОНТАЖА, ХРАНЕНИЯ, ПЕРЕВОЗКИ (ТРАНСПОРТИРОВКИ), РЕАЛИЗАЦИИ И УТИЛИЗАЦИИ

- Правила и условия монтажа устройства описаны в данном руководстве в разделе «Руководство по установке».
- Хранение устройства должно производиться в упаковке в отопляемых помещениях у изготовителя и потребителя при температуре воздуха от 5 °С до 40 °С и относительной влажности воздуха не более 80%. В помещениях не должно быть агрессивных примесей (паров кислот, щелочей), вызывающих коррозию.
- Для обеспечения корректной транспортировки устройства необходимо соблюдение следующих требований:
 - извлеките из устройства все внутренние принадлежности, если они есть, и упакуйте их отдельно;
 - убедитесь в правильности упаковки устройства для сохранения его работоспособности и внешнего вида (крупногабаритную технику необходимо обернуть в полиэтиленовую или пузырчатую пленку с подкладками из гофрированного картона в критических местах);
 - надежно зафиксируйте устройство ремнями, чтобы исключить возможность его перемещения по транспортному средству;
 - для полного исключения воздействия внешней среды используйте только крытый транспорт;
 - обеспечьте крайне осторожное обращение с упаковкой при выполнении погрузочно-разгрузочных работ.
- Устройство требует бережного обращения, оберегайте его от воздействия пыли, грязи, ударов, влаги, огня и т.д.
- Реализация устройства должна производиться в соответствии с местным законодательством.
- После окончания срока службы изделия его нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. Вместо этого оно подлежит сдаче на утилизацию в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования для последующей переработки и утилизации в соответствии с федеральным или местным законодательством. Обеспечивая правильную утилизацию данного продукта, вы помогаете сберечь природные ресурсы и предотвращаете ущерб для окружающей среды и здоровья людей, который возможен в случае ненадлежащего обращения. Более подробную информацию о пунктах приема и утилизации данного продукта можно получить в местных муниципальных органах или на предприятии по вывозу бытового мусора.
- При обнаружении неисправности устройства следует немедленно обратиться в авторизованный сервисный центр или утилизировать устройство.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Изготовитель: Фошань Шуньдэ Бравоу Электрик Ко., Лтд.

1-й и 2-й эт. зд. №5, №8, шоссе Синьлун, сельский комитет Синьтан, Луньцзяо, р-н Шуньдэ, г. Фошань, пров. Гуандун, Китай.

Manufacturer: Foshan Shunde Bravo Electric Co., Ltd.

First & Second Floors of Building 5#, No.8, Xinlong Road, Xintang Village Committee, Lunjiao, Shunde District, Foshan City, Guangdong Province, P.R. China.

Сделано в Китае.

Импортер в России / уполномоченное изготовителем лицо: ООО «Атлас».

690068, Россия, Приморский край, г. Владивосток, проспект 100-летия Владивостока, дом 155, корпус 3, офис 5.

Адрес электронной почты: atlas.llc@ya.ru

Товар соответствует требованиям технического регламента Таможенного союза:

- ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;
- ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

Товар соответствует требованиям технического регламента Евразийского экономического союза ТРЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

Внешний вид устройства, его характеристики и комплектация могут быть изменены без предварительного уведомления пользователя.



Товар изготовлен (мм.гггг.) / Тауар жасалған күні(аа.жжжж): _____ V.1

Гарантийный талон

SN/IMEI: _____

Дата постановки на гарантию: _____

Производитель гарантирует бесперебойную работу устройства в течение всего гарантийного срока, а также отсутствие дефектов в материалах и сборке. Гарантийный период исчисляется с момента приобретения изделия и распространяется только на новые продукты.

В гарантийное обслуживание входит бесплатный ремонт или замена элементов, вышедших из строя не по вине потребителя в течение гарантийного срока при условии эксплуатации изделия согласно руководству пользователя. Ремонт или замена элементов производится на территории уполномоченных сервисных центров.

Срок гарантии: 3 года.

Срок эксплуатации: 5 лет.

Актуальный список сервисных центров по адресу: <https://www.dns-shop.ru/service-center/>

Гарантийные обязательства и бесплатное сервисное обслуживание не распространяются на перечисленные ниже принадлежности, входящие в комплектность товара, если их замена не связана с разборкой изделия:

- Элементы питания (батарейки) для ПДУ (Пульт дистанционного управления).
- Соединительные кабели, антенны и переходники для них, наушники, микрофоны, устройства «HANDS-FREE»; носители информации различных типов, программное обеспечение (ПО) и драйверы, поставляемые в комплекте (включая, но не ограничиваясь ПО, предустановленным на накопитель на жестких магнитных дисках изделия), внешние устройства ввода-вывода и манипуляторы.
- Чехлы, сумки, ремни, шнуры для переноски, монтажные приспособления, инструменты, документацию, прилагаемую к изделию.
- Расходные материалы и детали, подвергающиеся естественному износу.



Производитель не несёт гарантийных обязательств в следующих случаях:

- Истек Гарантийный срок.
- Если изделие, предназначенное для личных (бытовых, семейных) нужд, использовалось для осуществления предпринимательской деятельности, а также в иных целях, не соответствующих его прямому назначению.
- Производитель не несет ответственности за возможный материальный, моральный и иной вред, понесенный владельцем изделия и/или третьими лицами, вследствие нарушения требований руководства пользователя при использовании, несоблюдения рекомендаций по установке и обслуживанию изделия, правил подключения (короткие замыкания, возникшие также в результате воздействия несоответствующего сетевого напряжения, как на само изделие, так и на изделия, сопряженные с ним), хранения и транспортировки изделия.
- Все случаи механического повреждения: сколы, трещины, деформации, следы ударов, вмятины, замятия и др., полученные в процессе эксплуатации изделия.
- Имеются следы сторонней модификации, несанкционированного ремонта лицами, не уполномоченными для проведения таких работ. Если дефект вызван изменением конструкции или схемы изделия, подключением внешних устройств, не предусмотренных Производителем, использованием устройства, не имеющего сертификата соответствия согласно законодательству Российской Федерации.
- Если дефект изделия вызван действием непреодолимой силы (природных стихий, пожаров, наводнений, землетрясений, бытовых факторов и прочих ситуаций, не зависящих от Производителя), либо действиями третьих лиц, которые Производитель не мог предвидеть.
- Дефект вызван попаданием внутрь изделия посторонних предметов, инородных тел, веществ, жидкостей, насекомых или животных, воздействием агрессивных сред, высокой влажности, высоких температур, которые привели к полному или частичному выходу из строя изделия.
- Отсутствует или не соответствует идентификация изделия (серийный номер). Если повреждения (недостатки) вызваны воздействием вредоносного программного обеспечения; установкой, сменой или удалением паролей (кодов), приведшим к отсутствию доступа к программным ресурсам изделия, без возможности их сброса/восстановления, ввиду отсутствия предоставления данной услуги поставщиком ПО.
- Если дефекты работы вызваны несоответствием стандартам или техническим регламентам питающих, кабельных, телекоммуникационных сетей, мощности радиосигнала, в том числе из-за особенностей рельефа и других подобных внешних факторов, использования изделия на границе или вне зоны действия сети.
- Если повреждения вызваны использованием нестандартных (неоригинальных) и/или некачественных (поврежденных) расходных материалов, принадлежностей, запасных частей, элементов питания, носителей информации различных типов (включая CD, DVD диски, карты памяти, SIM-карты, картриджи).
- Если недостатки вызваны получением, установкой и использованием несовместимого контента (мелодии, графика, видео и другие файлы, приложения Java и подобные им программы).
- На ущерб, причиненный другому оборудованию, работающему в сопряжении с данным изделием.



eigen